# **DEUTSCH**

# Gebrauchsanweisung für *CHROMOFLEX® Pro* Serie

Bitte aufmerksam lesen und aufbewahren!

Glass Touch RGBW black
Artikelnr. 66000336
Glass Touch RGBW white
Artikelnr. 66000337

(verwendbar für folgende *CHROMOFLEX® Pro/Pro File* Module: 66000033; 66000034; 66000043; 66000044; 66000343; 66000344; 66000347; 66000348)

### 1. Einführung

Der **CHROMOFLEX® Pro** ist eine Weiterentwicklung des **CHROMOFLEX®**I, II und RC. Die Version Pro enthält bis zu 4 Kanäle (für moderne R-G-B-W LEDs - Art. 66000034) und erhält sämtliche Steuersignale per Funk. Zur Steuerung und Einstellung werden daher entweder das **CHROMOFLEX® Pro** Glass Touch RGBW (Art. 66000336, 66000337), die **CHROMOFLEX® Pro** Fernbedienung (Art., 66000045), der **CHROMOFLEX® Pro** Taster (Art. 66000373) benötigt.

Der **CHROMOFLEX® Pro** wurde so konstruiert, dass bereits ohne Programmierung anspruchsvolle Beleuchtungsaufgaben im Dekorations- und Wellness-Bereich gelöst werden können. Die Geräte enthalten werkseitig bereits eine Anzahl von Lichteffekten: Von festen Farben, über beruhigende Wellness-Farbwechsel, bis zur Show-Beleuchtung. Per Funk können diese teilweise verändert oder als Standard-Effekte gespeichert werden.

Nahezu beliebig viele Module können per Funk miteinander vernetzt werden. Innerhalb eines Netzwerkes können sämtliche Farbwechsel automatisch synchron ablaufen (außer den Zufallseffekten). So lassen sich mit minimalem Aufwand anspruchsvolle Aufgaben erledigen. Die Reichweite hängt stark von den räumlichen Gegebenheiten ab; im freien Feld sind bis zu 300 Meter möglich, im Innenbereich ist normalerweise ein zuverlässiger Betrieb über 20-50 Meter problemlos möglich.

### 2. Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Glass Touch erlaubt die Einstellung von Farben oder das Aufrufen von Effekten auf den **CHROMOFLEX® Pro** Modulen. Die getätigten Einstellungen können auf den **CHROMOFLEX® Pro** Modulen gespeichert werden, so dass beim erneuten Einschalten der Versorgungsspannung der gewünschte Effekt oder die gewünschte Farbe automatisch startet. Die Steuerung verwendet kontaktlose, berührungsempfindlichen Schieberealer.

Die **CHROMOFLEX® Pro** Serie verwendet die in der EU, Schweiz, Norwegen und Island lizenzfreie Funkfrequenz 868,3 MHz.

#### 3. Technische Daten

Betriebsspannung: 8-24V DC Stromaufnahme: 2-10mA

Schutzklasse: III

Maße (L/B/H): 80 / 80 / 23mm

Umgebungstemperatur: 0°C - max. + 50°C (Betrieb nur in trockenen Innenräumen, nicht betauend)

Funkfrequenz: 868,3 MHz (lizenzfrei in der EU, Schweiz, Norwegen und Island).

Hersteller: Josef Barthelme GmbH & Co. KG

### 4. Sicherheitshinweise

Das Modul verfügt intern über einen Verpolungsschutz (mit begrenzter Leistungsfähigkeit), trotzdem kann Verpolung (auch kurzzeitig) das Gerät zerstören. Bei nicht bestimmungsgemäßen Betrieb, Verpolung, bei Umbau des Gerätes, bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachten der Sicherheitshinweise verursacht werden, übernehmen wir keinerlei Haftung und der Garantieanspruch erlischt vollständig. Dieses Produkt ist kein Spielzeug und gehört nicht in Kinderhände.

#### 5 Retrieb

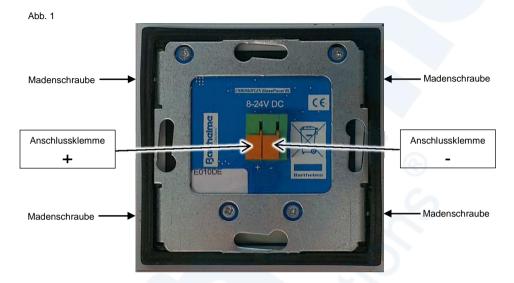
Betreiben Sie das Produkt nur, wenn es einwandfrei funktioniert. Im Fehlerfall schalten Sie das Produkt sofort aus und betreiben es erst wieder nach Überprüfung durch eine Elektrofachkraft. Dies ist der Fall, wenn:

- sichtbare Beschädigungen auftreten
- das Produkt nicht einwandfrei arbeitet
- es qualmt, raucht, oder bei hörbaren Knistergeräuschen
- eine Überhitzung zu erkennen ist

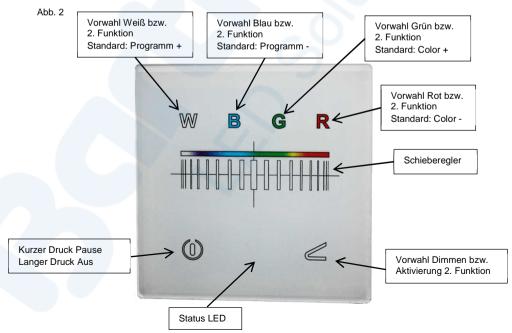
# 5.1 Montage und Inbetriebnahme

Das Gerät kann in jede handelsübliche Unterputz- oder Hohlwanddose eingesetzt werden. Entfernen Sie zu diesem Zweck den Glass Touch Aufsatz vom Montagerahmen indem Sie die vier Madenschrauben (Abb. 1) mit dem mitgelieferten Imbusschlüssel lösen.

Befestigen Sie den Montagerahmen, schließen Sie das Glass Touch an die Spannungsversorgung an und befestigen Sie den Aufsatz wieder mit den Madenschrauben.



# 5.2 Tastenbelegung / Funktion



Die Tasten des Glass Touch sind nach folgendem Schema belegt:

Wird der Schieberegler ohne vorherige Betätigung einer Funktionstaste bewegt, wird eine Festfarbe aus der hinterlegten Farbtabelle aufgerufen. Diese Farbtabelle kann mit der Software "ProCEd" und USB-Dongle geändert werden.

Wird erst eine Farbfunktionstaste (z.B. rot R) gedrückt, wird mit dem Schieberegler die Helligkeit dieser Farbe geregelt; diese Funktion bleibt für ca. 3 Sekunden nach Betätigung dieser Funktionstaste aktiv – zu erkennen an der blinkenden Status LED.

Bei kurzem Druck auf die Dimm-Taste wird der Schieberegler zur Dimmerleiste, zu erkennen an der blinkenden Status LED. Dieser Dimmwert gilt dann auch für die Farbprogramme. Zugleich werden bei kurzem Druck auf die Dimm-Taste die Farbtasten als Funktionstasten geschaltet, die Belegung ist wie folgt:

- Funktionstaste weiß -> Programm plus (ist über Software einstellbar)
- Funktionstaste blau -> Programm minus (ist über Software einstellbar)
- Funktionstaste grün -> Colour + (ist über Software einstellbar)
- Funktionstaste rot -> Colour (ist über Software einstellbar)

### Folgend die Programmliste:

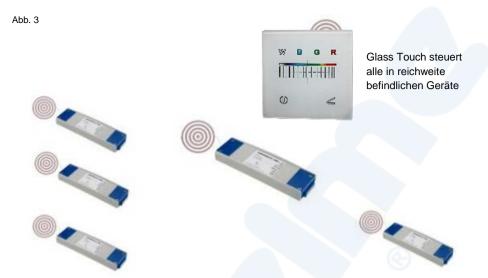
- 1. Gespeicherte Festfarbe (Fixed Colour)
- 2. Normaler Farbwechsel (Normal Col. Ch.)
- 3. Mittelschneller Farbwechsel (Medium Col. Ch.)
- 4. Langsamer Farbwechsel (Slow Col. Ch.)
- 5. Aufblendende Basisfarben (Blob)
- 6. Wechselnde Basisfarben (LSD)
- 7. Feuer-Simulation (Fire)
- 8. Blitze (Flashes)
- 9. Schnell aufblendende Basisfarben (Bursts)
- 10. Benutzer-Effekt #1 (einstellbar via Software ProCEd)
- 11. Benutzer-Effekt #2 (einstellbar via Software ProCEd)
- 12. Benutzer-Effekt #3 (einstellbar via Software ProCEd)

Mit der Pause-Taste kann das aktuelle Programm, in der aktuellen Farbe, angehalten werden. Bei nochmaliger Betätigung wird das Programm wieder gestartet. Wenn die Pause Taste länger als 3 Sek gedrückt wird, werden die Steuergeräte ausgeschaltet. Hinzu kann durch langen Druck der Taste (länger als 10 Sek) das aktuelle Programm als Startprogramm nach Anlegen der Versorgungsspannung hinterlegt werden, hierbei schalten sich die Steuergeräte ab.

### 6. Vernetzung

Im einfachsten Fall wird nur ein einzelnes Modul betrieben: Die Fernbedienung muss daher nur mit einem einzigen Modul kommunizieren. Die Werkseinstellungen sind so, dass jedes Modul auf jede Fernsteuerung mit Werkseinstellung reagiert (Netz 10). Mithilfe der PC Software "ProCEd" und dem USB-Dongle können Gruppen gebildet werden, so lassen sich mehrere Netze unabhängig voneinander betreiben.

Die Fernbedienung spricht immer alle Geräte in Reichweite an, sollte der Master nicht dabei sein, wird dieser immer wieder seine Einstellungen weitergeben. Daher ist es wichtig, dass der Master in Reichweite der Fernbedienung ist.



Anmerkung zur Reichweite: Das Glass Touch verwendet eine (schwächere) interne Antenne als die **CHROMOFLEX® Pro** Module oder der USB-Dongle. Die Reichweite des Glass Touch ist daher geringer als die der Module. Je nach Einbauart und Beschaffenheit der Wand kann sich die Reichweite eventuell verringern.

# 7. Lieferumfang und Zubehör

Jedes **CHROMOFLEX® Pro** Glass Touch RGBW wird mit (dieser) Anleitung geliefert. Sie ist Bestandteil des Lieferumfangs für das Gerät und muss dem Endverbraucher ausgehändigt werden.

Die **CHROMOFLEX** Pro Module (66000033; 66000034; 66000043; 66000044; 66000343; 66000347; 66000348) und der **CHROMOFLEX** Pro USB-Dongle (66000036) sind optionales Zubehör.

Wichtig: Sämtliche Anleitungen zum **CHROMOFLEX**® sind im Internet unter <u>www.barthelme.eu</u> herunterladbar. Bitte informieren Sie sich vor Verwendung über Aktualisierungen!

### 8. Kontakt

Josef Barthelme GmbH & Co. KG
Oedenberger Str. 149
D-90491 Nürnberg, Germany
Tel: +49 (0) 911 42 476 0
Mail info@barthelme.eu
Technische Änderungen vorbehalten.



# **ENGLISH**

# Instruction manual for CHROMOFLEX® Pro Series

Please read this manual carefully and keep it in a save place!

Glass Touch RGBW black Glass Touch RGBW white Item no. 66000336 Item no. 66000337

(usable with the following **CHROMOFLEX® Pro/Pro File** modules: 66000033: 66000034: 66000043: 66000043: 66000044: 66000344: 66000347: 66000348)

### 1. Introduction

**CHROMOFLEX® Pro** is an advancement of **CHROMOFLEX®** I, II and RC. The PRO version consists of up to 4 channels (for modern R-G-B-W LEDs - Art. 66000034) and is totally radio controlled.

For control and settings either <u>CHROMOFLEX® Pro</u> Glass Touch RGBW (item 66000336, 66000337), <u>CHROMOFLEX® Pro</u> remote <u>control</u> (item 66000045), <u>CHROMOFLEX® Pro</u> USB-Dongle (for PC/item 66000036) or a <u>CHROMOFLEX® Pro</u> Push button (item 66000373) is necessary.

**CHROMOFLEX® Pro** was designed so that sophisticated illuminations in the field of decoration and wellness can be attained even without programming. The unit is equipped with various colour effects by default such as: colours, calming colour changes, even show effects. Some of them can be edited or set as standard effect by radio control.

Several **CHROMOFLEX® Pro** can be linked in a network, whereas all colour changes/scenes (except. random effects) are in sync within the network automatically. Therefore sophisticated illuminations can be attained with a minimum of effort. Operating range depends on room conditions. Operation of up to 300 metres should be possible outdoors. Indoors an operating range of 20-50 metres should be unproblematic.

### 2. Usage

By using the Glass Touch you can control colours and effects of the **CHROMOFLEX® Pro**. Settings being made can be stored on the **CHROMOFLEX® Pro**. After reconnecting the supply voltage, the desired colour or effect is set as start programme. For operation the remote control is equipped with solid-state touch buttons / slider. **CHROMOFLEX® Pro** series operates on a frequency of 868.3 MHz (licence-free in EU, Switzerland, Norway and Iceland).

### 3. Technical data

Operating voltage: 8-24V DC Current consumption: 2-10mA

Protection class: III

Measures (L/W/H): 80 / 80 / 23mm

Ambient temperature: 0°C - max. +50°C (in dry conditions only, non-condensing) Radio frequency: 868.3MHz (licence-free in EC, Switzerland, Norway and Iceland).

Manufacturer: Josef Barthelme GmbH & Co. KG

### 4. Safety instructions

The unit is equipped with a built-in protection against reverse polarity. Connecting the power in reverse polarity can destroy the module, even if connected for a short time only.

Please remove and replace empty batteries because they could leak.

We decline any liability, loss or damage caused by improperly used modules! Guarantee is also lost in such cases. This product is not a toy, keep away from children!

### 5. Operation

Please operate this unit only when it is working properly.

In case of an error, switch off the unit immediately. Do not operate the unit, until the unit was verified electronically by a qualified electrician.

A case of error is:

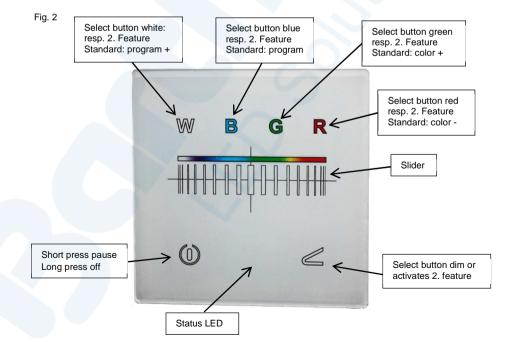
- Visible signs of damage on the unit
- The unit is not operating properly
- fume rising or crackling sounds from the unit
- Visible signs of overheating

# 5.1 Installation and Start-up

The device can be used in any standard flush or cavity wall box. Remove the glass touch attachment from the mounting frame by loosening the four allen screws (Fig. 1) with the supplied allen wrench. Attach the mounting frame, connect the glass touch to the power supply and attach the cover again using the allen screws.



# 5.2 Key assignments / Functions



### Button configuration scheme:

When the slider is used, without having pressed one of the select buttons, a colour from the colour templates can be chosen. This colour template can be edited using "ProCEd" software and USB dongle.

When a select button (e.g. red  $\Re$ ) is pressed first, the slider will control the brightness of this colour. This feature will remain activated for 3 seconds –status LED is blinking

A short press on the dim button and the dim feature is activated on the slider which can be noticed by a blinking LED. This dim value also applies for the colour changes. A short press of the dim button also activates the feature buttons. Keypad configuration as follows:

- Select button white -> programme plus (editable via software)
- Select button blue -> programme minus (editable via software)
- Select button green -> colour+ (editable via software)
- Select button red -> colour (editable via software)

### Programmes:

- 1. Fixed colours
- 2. Normal colour change
- 3. Medium colour change
- 4. Slow colour change
- 5. "Blob"- randomly up lighted/dimmed colours
- 6. "LSD"- randomly changing colours
- 7. "Fire" -Fire simulation
- 8. Flashes
- 9. "Bursts": Randomly selected, non-synchronised flashes
- 10. User effect #1 (adjustable via Software ProCEd)
- 11. User effect #2 (adjustable via Software ProCEd)
- 12. User effect #3 (adjustable via Software ProCEd)

The programme running can be stopped by pressing the pause button . By pressing the pause button again, the programme will continue. When the pause button is pressed for more than 3 seconds, the controller will be turned off.

The start programme can be stored by pressing the pause button for more than 10 seconds, after the supply voltage is attached. In this case the controllers will be turned off.

### 6. Networking

A basic application is using one **CHROMOFLEX® Pro** and either remote control or USB dongle. Both units have to be set on the same net. This is also the default factory setup mode (default: network 10). When using the software "ProCEd", various groups can be set to control several nets independently.

The remote control responds to all units within radio range. If the master is out of this range, it will proceed sending his settings to the slaves. Therefore, it is important that the master is within the range of the remote control.

Fig. 3

Glass Touch responds to all units witin radio range

Note about the range: The Glass Touch has a less strong antenna than the **CHROMOFLEX® Pro** units or the USB dongle. Normally the range of the Radio Remote Control is below the range of the master to the other units. Depending on the installation type and condition of the wall, the range may possibly decrease.

### 7. Contents

Every **CHROMOFLEX® Pro** Glass Touch is shipped with this manual. The instructions are an integral part of the equipment to which they relate and must be handed to the user.

**CHROMOFLEX** Pro USB dongle (66000036) and **CHROMOFLEX** Pro units (66000033; 66000034; 66000044; 66000044; 66000344; 66000347; 66000348) are optional accessories.

Important note: Complete manuals for any  $\textit{CHROMOFLEX}^{\circ}$  can be downloaded at  $\underline{\text{www.barthelme.eu}}$ . Please look for updates before installation.

# 8. Contact

Josef Barthelme GmbH & Co. KG Oedenberger Str. 149 D-90491 Nürnberg, Germany Tel: +49 (0) 911 42 476 0 Mail info@barthelme.eu Subject to technical changes

